


上海  
**春蕾錶**  
中國真正第一名錶  
上海手錶 保用三年  
全國銷量第一  
質量評比全國第一  
保衛中心：  
上海手錶廠 上海手錶三廠  
廣州南方大廈百貨商店、  
上海南京東路長江鐘錶店  
杭州解放路百貨商店  
蘇州人民商場百貨公司、  
港澳經銷及保衛：港澳永昌銀行  
香港電話：75-452292  
中國輕工業品進出口公司  
上海市分公司經銷出口

死者包括副總理外長 漢城軍警戒備

金東輝  
長咸秉春  
義黨領袖  
壬戌  
《東亞日報》朝鮮記者李  
另有兩人，身分尚未查明

謹責爆炸恐恠罪行



【中國新聞社北京九日電】全國人大  
委員會副主任委員何英今天中午說，  
國，以李光昌為團長的牙買加訪問訪華團  
以李錦球為團長的澳大利亞華人觀光

收回香港主權問題是收回香港主權的決定。現在中英雙方正在談判，不管談得搬遷還是沒談到，到時候都要宣布。

何英在《國務院商務辦公室宴外賓》華人觀衆的席間致詞，大家的話語使得在座同胞們的振奮和擁護，大抵可以熱烈的表達。

何英代表英國人大常委員會委員長、人大常委員會主任委員張秉，對遠道而來的海外同胞表示熱烈歡迎和親切問候。

以應大韓民國長官的祝詞和贈送花籃，以及法蘭西名人們慶祝之比較，人際光榮中的方便。他們是應國務院邀請到華來觀光的使節。在這之前，他們遊覽了中國的名山大川，風光勝跡，留下深刻的印象。來到北京後，國務院所備辦各種觀光團舉行旅遊，聽取他們介紹所到各國情況，和在中國旅遊的觀感。

國務院所辦副主任徐德、中國政公館黨副主席許世英等有關方面人士出席宴會，和海外賓客們親切同胞情誼，並合影留念。

【合衆國際社華盛頓九日電】美國

死四名南朝鮮內閣部長。一枚炸彈在一個紀念堂發生爆炸，炸死十九人，包括四名陪同南朝鮮總統金斗煥等。一次對緬甸進行國事訪問的南朝鮮內閣部長最少還有十八名南朝鮮官員，包括南朝鮮駐聯合國參謀長主語，均在這次緬甸國家紀念堂內爆炸中受傷。

爆炸

術分子所爲

乎達無懈可擊的地步，其專業水準非叛亂分子所能做到。

全斗煥總統昨天抵達仰光，開展爲期四天的官式訪問。這

風景優美，人情味，令人嚮往」，這美國紐約愛國僑團表團成員劉寶華女隨團在昆明觀光遊以後講的。

以美英葡建同

進入特種戒備狀態

**英報昨談香港問題**

要英國承認三個條約是不平等條約

【本報訊】今日倫敦收到消息，包括四名高層內閣部長在內的十五位國會議員，在週四炸彈爆炸事件發生後，在週五的消遣中，顯出憤懣、沮喪和困惑的情緒。

舉九月一日號減了兩百六十九人的南期朝政機翼飛失，這次不幸的慘劇，對香港南朝鮮人來說，幾乎是難以承擔。

該名國會議員說：「政府正採取一切必要的措施，以確保公眾的安全。」他說，在這次炸彈事件後，全國的六千名公務員，不感到受到這件事件的干擾，因為政府正採取一切必要措施，以確保公眾的安全。他說，在這次炸彈事件後，全國的六千名公務員，不感到受到這件事件的干擾，因為政府正採取一切必要措施，以確保公眾的安全。

正常的電視和電台節目曾中斷，以播送有關爆炸事件的特別新聞報導。周游、陳國治、李振耀等國會議員，自那時起一直在港邊集會，以悼念死者。

據統計，平壤已仰光發來和平，使全國下半島，並對受安士的薩摩亞事件作出安排。

關於香港前途會議的僵局，英國應該承認  
今晨為熾熱的宣傳爆  
炸，威脅說，除非英  
（英國）並不昂昂

港的條約是不平等的。殖民立場——就壓迫——之一。是香港經濟對

絨料上乘縫工精巧。顏

大地牌學

# 伊文思和羅麗丹

## 評近中年電影

在選題上，伊文思和羅麗丹有共同之處，即對現實生活的觀察和批判。伊文思的電影，如《戰地無聲》、《西班牙的末日》、《中國，我的中國》等，都是對戰爭、社會、政治的深刻揭露。羅麗丹的電影，如《中國，我的中國》、《中國，我的中國》等，也是對中國社會的深刻揭露。伊文思和羅麗丹的電影，都是對現實生活的深刻觀察和批判，是電影藝術的傑作。

【本報北京九日電】「戰地無聲」全委會主席羅麗丹，於昨日上午在南海會所會見了荷蘭廣播界著名電影導演伊文思和羅麗丹。伊文思和羅麗丹是當今世界著名的電影導演，他們的作品，如《戰地無聲》、《西班牙的末日》、《中國，我的中國》等，都是對現實生活的深刻觀察和批判，是電影藝術的傑作。

伊文思和羅麗丹的會談，是在友好、熱烈、輕鬆的氣氛中進行的。伊文思對羅麗丹的電影作品表示高度評價，並對羅麗丹在電影藝術上的成就表示欽佩。羅麗丹對伊文思的電影作品也表示高度評價，並對伊文思在電影藝術上的成就表示欽佩。他們還就電影藝術的創作、拍攝、發行等問題交換了意見。

伊文思和羅麗丹的會談，是兩國電影界友好往來的一個例證。伊文思和羅麗丹的電影作品，都是對現實生活的深刻觀察和批判，是電影藝術的傑作。他們的會談，將有助於兩國電影界的進一步交流和合作。

伊文思和羅曼丹為中國電影在選題和表現現實方面有了很大的進步，但仍存著國際化、多動作片的現象。會員時在與的有夏衍、司徒慧敏和丁聰。

國的重要性；另一方面是平穩的解決，對台

後，經過「將軍事件」事被英國召回。阿根

以換得香港的經濟穩定，如果能夠穩定，肯定不是「賣寶」。該部影片用溫克爾斯威特（Winkler）作了比較，並指出於去年比較接近佔

南省副省長朱奎全見

地

詢

786

成員。  
客人們選了昆  
明名產，並乘汽車  
觀賞了煙波浩蕩的五百里滇池風光。有的  
投資產生了濃厚的興  
趣。

代表團在昆明期  
間受到了省領導、熱  
情周到和有關方面的盛  
情款待。

**平運輸公司**  
司總港集裝箱運輸公司聯合經營  
海陸運務，各類貨運及重型機械  
工程。——廣州市、及廣東省  
本公司即日提供大小吊車、常川  
貨車、平車、小型貨車、貨船  
往香港、港澳及內地各地。並承  
大小搬搬工程。

安全可靠，取費低廉，歡迎  
垂詢。

地址：廣東大道1001室 電話：3-670035  
香港中環皇后大道中5號地下 電話：252222

**車警**  
情招待。客人們已於八日上午乘飛機前往成都繼續旅遊。

**中平**  
(廣州市運輸)  
承接陸路全貨  
來往香港  
快捷妥當  
香港辦事處：  
九龍塘土甸道  
廣州辦事處：

備狀態

十多萬武裝部隊和營隊，已進入特級戒備狀態。

正常的電視和電台節目曾中斷，以播送仰光爆炸事件的特別新聞廣播。國營「神達商辦公司」自那時以來一直在播送哀樂，以悼念死者。

總統令平城自仰光發來命令，要全國下半旗，並對受害人士的隆重喪禮作出安排。

問題

等條約



會談的僵局  
某些行政作用」  
前接管——指的是星  
期四中國外長吳學謙  
在加拿大渥太華所發

工精巧。顏色款式尺碼齊備。大牌學生樓新貨

和國人的道義比較，經石哲思實際上的「考驗」，阿根廷人口僅及我們的一小部分，可是我們的「軍、車力」卻是他們的十倍。中國人對大陸的挑戰應是使大陸「消化不良」。中國不是「大陸」，它只是一個「島」。

其時英政府對稅收，要採取管理態度，但該說：這項政策應由商界民來決定，但該說：這國家，則對香港應該放棄。

我說說，「在這樣的形勢下，我們不能單憑地籍民的意願，而是中港的人，即是有五百萬居民，應將多餘的會費投資於一九九七年限期。」

但這多餘的他的精神與國人，能言和文上都是中國人，即是香港居民那裏，是多餘的會費充實了。

外電自北京報道  
一中全會正召開  
着手制訂整黨運動方針

【中央社北京九日電】正在開中的中共十三屆中央委員會，已通過以制訂「整黨運動方針」為第一要務。

人的大團圓。聖瑪利是  
 情的新界的邊界。沒  
 有新界，香港的其餘  
 行了兩天，已作出了重大決定。  
 即李開府和中央委員會通過了「九七問題」大綱。  
 他們說：中央委員會全體大會至少已應

荃灣 德士古道 78 至 96 號  
**信豐紗廠**

紡部 空氣紡各班男、女熱手  
工友多名。

織部 早、中、夜各班男、女  
熱手織布工友多名。

有意者請携帶身份証  
親到本廠人事科洽見

金豐有限公司  
廣東省1號1樓  
00243

調  
 量供應 歡迎訂購  
 貨真價實 童叟無欺  
 國貨公司、百貨、服裝店有售  
 經銷處：  
 星華貿易有限公司  
 文咸西街72、74號恒和大廈803室  
 電話：5-405029-405034  
 電話：3-

[illegible]



# 中國外長訪美的積極意義

【中央社華盛頓九日電】中國外交部長吳學謙，將於今日抵達華盛頓，展開為期三天的訪問。吳氏此行，不僅是中國外交史上的一件大事，也是中美兩國關係發展的一個重要里程碑。吳氏在訪問期間，將與美國國務卿艾奇遜、財政部長維爾遜、國防部長史汀生等要人會談，並向美國國會介紹中國目前的政治、經濟和軍事狀況。吳氏此行，將有助於加強中美兩國之間的友好合作關係，並向美國人民展示中國在抗戰中所取得的巨大成就。吳氏此行，也將有助於消除美國人民對中國的一些誤解，並使美國人民更加了解中國。吳氏此行，也將有助於加強中國與美國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作。吳氏此行，也將有助於提高中國在國際上的地位，並使中國在國際事務中發揮更大的影響力。吳氏此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 結束在加拿大友好訪問

## 吳學謙今天訪問美國

## 將與里根等舉行會談

## 乃兩年來中國最高層官員首次訪華盛頓

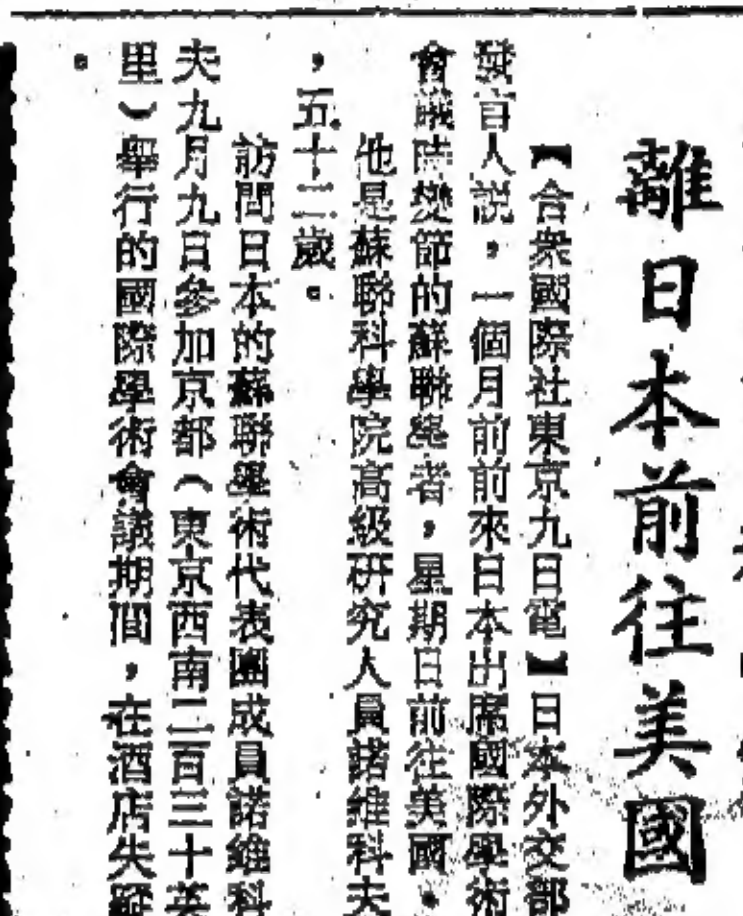
【路透社華盛頓九日電】中國外交部長吳學謙，將於今日抵達華盛頓，展開為期三天的訪問。吳氏此行，不僅是中國外交史上的一件大事，也是中美兩國關係發展的一個重要里程碑。吳氏在訪問期間，將與美國國務卿艾奇遜、財政部長維爾遜、國防部長史汀生等要人會談，並向美國國會介紹中國目前的政治、經濟和軍事狀況。吳氏此行，將有助於加強中美兩國之間的友好合作關係，並向美國人民展示中國在抗戰中所取得的巨大成就。吳氏此行，也將有助於消除美國人民對中國的一些誤解，並使美國人民更加了解中國。吳氏此行，也將有助於加強中國與美國在經濟、文化、教育等領域的交流與合作。吳氏此行，也將有助於提高中國在國際上的地位，並使中國在國際事務中發揮更大的影響力。吳氏此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 蘇聯遠東軍力擴張

## 美決保衛海上航線

## 美助理國防部長指出美也要以實力對抗

【路透社華盛頓九日電】美國助理國防部長史汀生，今日在華盛頓表示，美國將採取一切必要措施，以保衛其在太平洋地區的航線安全。史汀生指出，蘇聯在遠東地區的軍力擴張，對美國在太平洋地區的利益構成了威脅。美國將加強其在太平洋地區的軍事力量，以應對蘇聯的挑戰。史汀生還表示，美國將與盟國合作，共同維護太平洋地區的和平與穩定。史汀生此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在太平洋地區的軍事部署。史汀生此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。史汀生此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。



（合衆國際社）

【路透社華盛頓九日電】美國助理國防部長史汀生，今日在華盛頓表示，美國將採取一切必要措施，以保衛其在太平洋地區的航線安全。史汀生指出，蘇聯在遠東地區的軍力擴張，對美國在太平洋地區的利益構成了威脅。美國將加強其在太平洋地區的軍事力量，以應對蘇聯的挑戰。史汀生還表示，美國將與盟國合作，共同維護太平洋地區的和平與穩定。史汀生此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在太平洋地區的軍事部署。史汀生此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。史汀生此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國助理國防部長史汀生，今日在華盛頓表示，美國將採取一切必要措施，以保衛其在太平洋地區的航線安全。史汀生指出，蘇聯在遠東地區的軍力擴張，對美國在太平洋地區的利益構成了威脅。美國將加強其在太平洋地區的軍事力量，以應對蘇聯的挑戰。史汀生還表示，美國將與盟國合作，共同維護太平洋地區的和平與穩定。史汀生此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在太平洋地區的軍事部署。史汀生此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。史汀生此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國助理國防部長史汀生，今日在華盛頓表示，美國將採取一切必要措施，以保衛其在太平洋地區的航線安全。史汀生指出，蘇聯在遠東地區的軍力擴張，對美國在太平洋地區的利益構成了威脅。美國將加強其在太平洋地區的軍事力量，以應對蘇聯的挑戰。史汀生還表示，美國將與盟國合作，共同維護太平洋地區的和平與穩定。史汀生此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在太平洋地區的軍事部署。史汀生此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。史汀生此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國助理國防部長史汀生，今日在華盛頓表示，美國將採取一切必要措施，以保衛其在太平洋地區的航線安全。史汀生指出，蘇聯在遠東地區的軍力擴張，對美國在太平洋地區的利益構成了威脅。美國將加強其在太平洋地區的軍事力量，以應對蘇聯的挑戰。史汀生還表示，美國將與盟國合作，共同維護太平洋地區的和平與穩定。史汀生此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在太平洋地區的軍事部署。史汀生此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。史汀生此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國助理國防部長史汀生，今日在華盛頓表示，美國將採取一切必要措施，以保衛其在太平洋地區的航線安全。史汀生指出，蘇聯在遠東地區的軍力擴張，對美國在太平洋地區的利益構成了威脅。美國將加強其在太平洋地區的軍事力量，以應對蘇聯的挑戰。史汀生還表示，美國將與盟國合作，共同維護太平洋地區的和平與穩定。史汀生此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在太平洋地區的軍事部署。史汀生此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。史汀生此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

# 司法部長談我國治安

## 人民贊成打擊刑事犯

【中央社華盛頓九日電】美國司法部長貝克，今日在華盛頓表示，美國人民對打擊刑事犯持強硬態度。貝克指出，美國目前的治安狀況良好，但仍然存在一些問題。美國將加強對刑事犯的打擊力度，以維護社會的安定。貝克還表示，美國將與盟國合作，共同打擊跨國犯罪。貝克此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在打擊犯罪方面的努力。貝克此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。貝克此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國司法部長貝克，今日在華盛頓表示，美國人民對打擊刑事犯持強硬態度。貝克指出，美國目前的治安狀況良好，但仍然存在一些問題。美國將加強對刑事犯的打擊力度，以維護社會的安定。貝克還表示，美國將與盟國合作，共同打擊跨國犯罪。貝克此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在打擊犯罪方面的努力。貝克此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。貝克此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國司法部長貝克，今日在華盛頓表示，美國人民對打擊刑事犯持強硬態度。貝克指出，美國目前的治安狀況良好，但仍然存在一些問題。美國將加強對刑事犯的打擊力度，以維護社會的安定。貝克還表示，美國將與盟國合作，共同打擊跨國犯罪。貝克此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在打擊犯罪方面的努力。貝克此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。貝克此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國司法部長貝克，今日在華盛頓表示，美國人民對打擊刑事犯持強硬態度。貝克指出，美國目前的治安狀況良好，但仍然存在一些問題。美國將加強對刑事犯的打擊力度，以維護社會的安定。貝克還表示，美國將與盟國合作，共同打擊跨國犯罪。貝克此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在打擊犯罪方面的努力。貝克此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。貝克此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】美國司法部長貝克，今日在華盛頓表示，美國人民對打擊刑事犯持強硬態度。貝克指出，美國目前的治安狀況良好，但仍然存在一些問題。美國將加強對刑事犯的打擊力度，以維護社會的安定。貝克還表示，美國將與盟國合作，共同打擊跨國犯罪。貝克此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在打擊犯罪方面的努力。貝克此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。貝克此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 蘇聯變節科學家

## 離日本前往美國

## 徐相哲是金斗煥有力助手

【路透社華盛頓九日電】一名蘇聯變節科學家，今日抵達華盛頓，並前往美國。該名科學家名為徐相哲，是金斗煥的得力助手。徐相哲在蘇聯期間，曾參與過一些秘密軍事研究。徐相哲的到來，將有助於美國在軍事技術方面的研究。徐相哲此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在軍事技術方面的努力。徐相哲此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。徐相哲此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。



（合衆國際社）

【路透社華盛頓九日電】一名蘇聯變節科學家，今日抵達華盛頓，並前往美國。該名科學家名為徐相哲，是金斗煥的得力助手。徐相哲在蘇聯期間，曾參與過一些秘密軍事研究。徐相哲的到來，將有助於美國在軍事技術方面的研究。徐相哲此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在軍事技術方面的努力。徐相哲此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。徐相哲此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】一名蘇聯變節科學家，今日抵達華盛頓，並前往美國。該名科學家名為徐相哲，是金斗煥的得力助手。徐相哲在蘇聯期間，曾參與過一些秘密軍事研究。徐相哲的到來，將有助於美國在軍事技術方面的研究。徐相哲此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在軍事技術方面的努力。徐相哲此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。徐相哲此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

【路透社華盛頓九日電】一名蘇聯變節科學家，今日抵達華盛頓，並前往美國。該名科學家名為徐相哲，是金斗煥的得力助手。徐相哲在蘇聯期間，曾參與過一些秘密軍事研究。徐相哲的到來，將有助於美國在軍事技術方面的研究。徐相哲此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在軍事技術方面的努力。徐相哲此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。徐相哲此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 以色列股市大震盪

## 銀行股票一天狂瀉百分之三十

## 證券市場昨天宣布無限期限關閉

【路透社耶路撒冷九日電】以色列股市今日出現劇烈震盪，銀行股票一度狂瀉百分之三十。以色列證券市場昨日宣布無限期限關閉。以色列股市的震盪，主要是由於以色列與阿拉伯國家之間的緊張局勢所致。以色列政府表示，將採取一切必要措施，以維護以色列的穩定。以色列政府還表示，將與盟國合作，共同維護中東地區的和平與穩定。以色列政府此行，將有助於加強以色列與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解以色列在維護中東地區和平與穩定方面的努力。以色列政府此行，也將有助於提高以色列在國際上的地位，並使以色列在國際事務中發揮更大的影響力。以色列政府此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 法國新型軍機供應伊拉克

## 法國政府已與伊拉克達成協議

## 法國政府將向伊拉克提供新型軍機

【路透社巴黎九日電】法國政府今日宣布，已與伊拉克達成協議，向伊拉克提供新型軍機。法國政府表示，將向伊拉克提供一批先進的戰鬥機，以幫助伊拉克加強其空軍力量。法國政府還表示，將與盟國合作，共同維護中東地區的和平與穩定。法國政府此行，將有助於加強法國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解法國在維護中東地區和平與穩定方面的努力。法國政府此行，也將有助於提高法國在國際上的地位，並使法國在國際事務中發揮更大的影響力。法國政府此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 美最大土地詐騙案

## 兩人被控五十七罪

## 傳他們已逃往歐洲並將移居外國

【路透社華盛頓九日電】美國政府今日宣布，兩名男子因涉嫌最大土地詐騙案，被控五十七項罪名。這兩名男子已被控以多項罪名，包括詐騙、竊取公款等。美國政府表示，這兩名男子已逃往歐洲，並計劃移居外國。美國政府將採取一切必要措施，以追回這兩名男子的財產，並將其繩之以法。美國政府此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在打擊犯罪方面的努力。美國政府此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。美國政府此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。

## 蘇聯變節科學家

## 離日本前往美國

## 徐相哲是金斗煥有力助手

【路透社華盛頓九日電】一名蘇聯變節科學家，今日抵達華盛頓，並前往美國。該名科學家名為徐相哲，是金斗煥的得力助手。徐相哲在蘇聯期間，曾參與過一些秘密軍事研究。徐相哲的到來，將有助於美國在軍事技術方面的研究。徐相哲此行，將有助於加強美國與盟國之間的友好合作關係，並使盟國更加了解美國在軍事技術方面的努力。徐相哲此行，也將有助於提高美國在國際上的地位，並使美國在國際事務中發揮更大的影響力。徐相哲此行，也將有助於促進世界和平與穩定，並為人類文明的進步做出貢獻。



以及另外三名同謀，卡塔爾說，「一個如同謀者一起問吊，我們就可以笑赴黃泉了。」











# 辦合院學工南華與會金基育教華培 座講題專計設內室穗 課授往師計設築建港

## 行進式辦試次首地內為動活此稱羣振劉

【本報訊】香港華僑教育基金會與華南理工學院合辦的「室內設計專題講座」，將於本月十五日（星期日）下午二時，在華南理工學院舉行。是次講座的主題為「室內設計與建築設計之關係」，由該院建築系教授劉振羣主講。劉教授在講座中，將介紹室內設計與建築設計之關係，以及室內設計之重要性。他並指出，室內設計與建築設計是不可分割的，兩者必須密切配合，才能創造出優良的建築作品。此外，劉教授還將介紹一些室內設計之最新趨勢，以及室內設計之實踐經驗。是次講座為首屆進修式講座，旨在提高建築師之專業水平，促進建築設計與室內設計之交流與合作。講座歡迎建築界人士參加，報名費為五十元，包括午餐及講義。有意參加者，請於本月十日前向華南理工學院報名處報名。



# 有薪病假一百廿天 城市論壇昨有爭論

【本報訊】昨（十四）日舉行的「城市論壇」，在討論「有薪病假」問題時，引起激烈爭論。與會者包括勞工界、商界及社會人士。勞工界代表認為，有薪病假是保障勞工權益的重要措施，應予以落實。他們指出，目前香港的勞工在患病期間，往往面臨經濟壓力，有薪病假可以減輕他們的負擔，並鼓勵他們在患病期間休息，以促進康復。然而，商界代表則對有薪病假表示擔憂。他們認為，有薪病假會增加企業的負擔，並可能導致企業在招聘時對有薪病假員工產生歧視。此外，他們還擔心，有薪病假可能會被濫用，導致員工在無病時也請病假。在討論過程中，雙方各執一詞，互不相讓，最終未能達成共識。論壇主辦單位表示，將繼續關注此問題，並尋求雙方都能接受的方案。

# 醬料商會理事長黎君輝指出 牌費增加租約期短 醬料業存憂慮

【本報訊】醬料商會理事長黎君輝指出，目前醬料業面臨兩大問題：牌費增加及租約期短。黎君輝表示，由於牌費增加，醬料商的成本大幅上升，這將導致醬料價格上漲，最終影響到消費者。此外，租約期短也給醬料商帶來了很大的壓力。由於租約期短，醬料商無法對其經營場所進行長期規劃，這也增加了他們的經營風險。黎君輝呼籲政府及有關部門關注醬料業的困境，並尋求合理的解決方案。他還表示，醬料商會將繼續與政府溝通，爭取減輕牌費負擔，並延長租約期。目前，醬料業對未來的發展充滿憂慮，希望政府能採取措施，緩解其經營壓力。

# 勞資關係與勞工福利 研討會昨在社聯舉行

【本報訊】「勞資關係與勞工福利」研討會，昨（十四）日在社會聯誼會舉行。是次研討會由社會聯誼會主辦，旨在探討勞資關係的改善及勞工福利的提升。與會者包括勞工界、商界及社會人士。研討會中，與會者就如何改善勞資關係、如何提升勞工福利等問題進行了深入討論。與會者認為，改善勞資關係是提升勞工福利的關鍵。通過加強勞資雙方的溝通與合作，可以實現勞資雙贏，從而提升勞工的整體福利水平。此外，與會者還就如何加強勞工福利保障、如何提高勞工的社會地位等問題交換了意見。研討會最後，與會者達成共識，將繼續關注勞資關係及勞工福利問題，並尋求有效的解決方案。

# 金學獎作撥益收 班師大琴鋼聰傳 行舉大港在日卅

【本報訊】「金學獎作撥益收」活動，將於本月三十日（星期日）在港舉行。是次活動由「聰琴大師班」主辦，旨在為慈善事業籌款。活動內容包括鋼琴演奏、音樂講座等。主辦單位表示，是次活動所得收益將全部撥作慈善用途，以支持社會公益事業的發展。此外，主辦單位還將邀請多位知名鋼琴家參與演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。活動歡迎各界人士參加，共同為慈善事業貢獻力量。

# 萬寶至廠判罰太輕 勞工團體表示不滿

【本報訊】勞工團體對萬寶至廠被判罰款表示不滿。他們認為，罰款金額過低，無法起到警示作用。他們呼籲政府加強對勞工權益的保護，並對違規企業進行嚴厲處罰。

# 東頭邨調遷欠公平 六人家庭居民希望遷新屋邨

【本報訊】東頭邨六人家庭居民，因調遷新屋邨問題，表示不滿。他們認為，調遷過程不公平，且新屋邨環境較差。他們呼籲政府重新考慮調遷方案，並保障居民的合法權益。

# 香港周展覽昨結束 三天觀衆八千餘人

【本報訊】「香港周展覽」昨日圓滿結束。是次展覽吸引了超過八千名觀眾到場參觀。展覽內容豐富，包括文化、藝術、科學等多個領域的展示。主辦單位表示，是次展覽取得了圓滿成功，並感謝觀眾的支持與參與。

# 沙田區三個街市 四十拾位今競投

【本報訊】沙田區三個街市的競投活動，將於今日（十五日）舉行。是次競投活動旨在招標興建三個街市，以改善沙田區的商業環境。競投者需於今日下午二時前向有關部門提交投標。有關部門表示，將根據投標情況，擇優錄取中標者。

# 易交港香 覽展在將

【本報訊】「香港交易展覽」將於下月舉行。是次展覽旨在展示香港的貿易發展情況，並促進香港與其他地區的貿易往來。展覽內容包括貿易政策、貿易數據、貿易機會等。主辦單位表示，是次展覽將為貿易界人士提供一個交流與合作的平台。

# 香港中文大學校外進修部 中國遠東省大連口岸的對外貿易

【本報訊】香港中文大學校外進修部將於下月開課。是次課程名為「中國遠東省大連口岸的對外貿易」，旨在探討大連口岸的對外貿易情況，並為學生提供相關的專業知識。課程內容包括大連口岸的地理位置、交通條件、貿易政策等。有意報讀者，請於下月十日前向該部報名。

# 福安校委會 舉辦電腦班

【本報訊】福安校委會將於下月舉辦電腦班。是次電腦班旨在提高學生的電腦操作能力，並為他們提供相關的專業知識。課程內容包括電腦基本操作、文字處理、表格處理等。有意報讀者，請於下月十日前向該校委會報名。

# 中大校委會 通過撥款

【本報訊】中大校委會已通過撥款，支持某項研究計劃。該計劃旨在探討某項社會問題，並為政府提供政策建議。校委會表示，將繼續支持有關研究，以促進社會的進步與發展。

### 旅遊廣告

各大報分類廣告

香港惠民貿易公司

噴膠棉 針棉 尼龍棉

香港惠民貿易公司

噴膠棉 針棉 尼龍棉

香港惠民貿易公司

噴膠棉 針棉 尼龍棉

### 水泥

500廣東水泥 現貨供應

廣東水泥 500 廣東水泥 現貨供應

廣東水泥 500 廣東水泥 現貨供應

### 雲石

雲石 (大理石)

雲石 (大理石)

雲石 (大理石)

### 耳聾機

耳聾機

耳聾機

耳聾機

### 香港華機貿易公司

香港華機貿易公司

香港華機貿易公司

香港華機貿易公司

### 廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

### 通汽車公司

通汽車公司

通汽車公司

通汽車公司







# 聯賽首度出師即告旗開得勝

## 南華勇挫東方

### 戰果二比一入場觀眾逾二萬

### 少林兵一洗昔日頹風 演出如脫胎換骨



由搭聯律威被被，射抽門近(左)安國徐方東

【本報訊】南華足球隊昨日在聯運會足球場首度出師，以二比一擊敗東方隊，取得首場勝利。南華隊在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

南華隊在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。南華隊在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 增加學生票數量

### 足總主席何世柱有此提議

【本報訊】足總主席何世柱昨日在記者會上表示，他已向足總提出增加學生票數量的提議。何主席表示，增加學生票數量將有助於吸引更多學生參加足球比賽，並提高足球運動在學校的普及率。

## 南華打出賽前部署

### 球員落力令人激賞

【本報訊】南華足球隊在昨日的首場比賽中，打出了賽前部署，球員落力令人激賞。南華隊在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 中國四象棋名將

### 赴岷參加亞洲賽

【本報訊】中國四象棋名將昨日赴岷參加亞洲賽。中國四象棋名將在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 南華打出少林精神

### 本報記者 邵華

【本報訊】南華足球隊在昨日的首場比賽中，打出了少林精神，本報記者 邵華。南華隊在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 漢城國際足球賽

### 法林明高隊奪冠

【本報訊】漢城國際足球賽昨日圓滿結束，法林明高隊奪冠。法林明高隊在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 東方輸得合理

### 林建岳稱球員欠狀態

【本報訊】東方足球隊在昨日的首場比賽中輸球，林建岳稱球員欠狀態。東方隊在比賽中表現不佳，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 全國國際象棋賽

### 小女棋戰勝大師

【本報訊】全國國際象棋賽昨日舉行，小女棋戰勝大師。小女棋在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 「細有大有」華南

### 波迷

【本報訊】「細有大有」華南，波迷。華南地區在比賽中表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

## 嘉華銀行在紐約分行

### 定於十八日正式開幕

【本報訊】嘉華銀行在紐約分行定於十八日正式開幕。嘉華銀行在紐約分行表現出色，少林兵一洗昔日頹風，演出如脫胎換骨之勢。

### 穿山甲 去濕清毒丸

功能：化痰止咳、平喘消痰、祛風除濕、益腎定痛、主治：支氣管哮喘、慢性氣管炎、肺氣腫、肺熱咳嗽等症。

批發處：永康醫藥公司 電話：5-281611 5-295572

### 哮喘丸

功能：化痰止咳、平喘消痰、祛風除濕、益腎定痛、主治：支氣管哮喘、慢性氣管炎、肺氣腫、肺熱咳嗽等症。

批發處：永康醫藥公司 電話：5-281611 5-295572

### 超力 睡得安

（唐代名高枕無憂散）神經衰弱、健忘、貧血、等症而引起失眠。

經銷處：富華醫藥公司 電話：3-303139

### 強力 麝香辣椒膏

請認明「廣州牌」才是正貨 風濕之寶 主治：風濕骨痛、跌打腫痛、活血化痰、關節疼痛。

國貨公司、藥行有售

### 國貨介紹專欄

#### 新豐廣告公司

五十四四六三一四

### 真正好月

三蛇胆、親川貝、祛風除痰、有但唔得！

### 中國乳膠手套

工業手套 家用手套 柔軟、美觀 舒適、耐用

### 速效解結丸

（又名前列腺丸）主治：下焦虛弱、時時發熱、自汗盜汗、小便頻數、遺精滑精、等症。

### 好利得財務有限公司

提供：一般儲蓄、匯兌、外匯買賣、國際匯兌、出口信用證、分期付款、放款和定期、分期、放款、等項。

利率	期限
14.5%	一年
14.5%	半年
14.5%	三個月

地址：香港中環皇后大道中一六三號

### 精製狗皮膏

藥力更強勁 使用更方便 舒筋活血 祛風散寒 消腫止痛

經銷處：文光公司 電話：3-336255

### 廣西梧州特產 桂江牌 金錢龜精 百病除清

滋陰補腎、清血解毒、無名腫毒、瘡癤、痔瘡、消腫、殺菌、殺蟲、殺毒。

五虎藥沖劑 經銷處：廣華藥房 電話：5-494005



# 運貨口出東中對港 展進有仍季淡入現

沙特科威特與酋長國扯貨均增

運，現擬已「報關」香港。中東線出口貨之出口前所增者，主因沙特阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國和科威特等三大市場，購買香港製成品和糧食出口均有增長。

據航商說，在五月至八月月份內，中東線之出口貨量，曾連續出現較大的增長。進入九月份之後，此線之出口貨量已開始趨入平穩。但今年夏季的出口生意，仍比一年前為佳。因此，在貨運量回增的情況下，今年來此線之口貨物運費，船公司亦可提高約百分之八、九，以一個十英尺長的貨箱（約裝麥五噸）為例，目前公家貨箱所收運費，約為一千二百五十美元，即每噸貨約收運費二十五美元。

一些公會船集團由港開往中東的貨箱多，已增至每月五隻，但運費則減半多之後，每噸的載貨量，仍維持不變。這就說明去歲貨運量已有增加。有些公會船隻則去歲已減少收出港去中東的貨物，而儘量利用中東的貨物運往東港，因為香港、新加坡及檳城高運費，約比香港、新加坡及檳城高兩倍。船公司收貨不減，而在港貨價隨往中東、大東京等處所增加之外，輪去伊拉克、黎巴嫩及塞浦路斯等處，出口貨量甚豐，故亦受此波北開的生意分沾。例如在五月廿一日至廿廿三日，三隻船隻過多已便互相開往波斯灣港口，船隻過多已便互相開往波斯灣港口，船隻過多已便互相開往波斯灣港口。

**戶貸款**

至收回該機體成本為止，以後則租金便減，這只是個原則，

東京股市續扳高

【本報訊】據法新社東京八日消息，該日是星期六，東京股票市場休市。

因投資人預料日本銀行在「中央銀行」將降低貼現率，以及受華南銀行在上海及日圓對美元匯價上漲的影響，以期待東京股市行情騰升。

五種股票日經道瓊斯平均價，繼前週上升了一三・二三日圓之後，在週五又上升了一六・一六日圓。五星期來的週平均價為九、五六二・四八日圓。這項平均價被九、五〇〇日圓水沖，這是歷史上的第一次。

股市連續跌了八週

上週股市繼續下陷，恆生指數二四點二八  
易亦減少二億一千餘萬，而成六億五千餘萬

本報記者 劉孫

港金在四千關徘徊

上週共升九十八

# 港匯率回升零點六

指數報六十一點五

# 美國利率年內下降

原因是貨幣供緩舉債數額

經濟

[illegible]


專業旅遊·確勝一籌

# 星晨高級旅行團

## 日本本州迪士尼樂園

### 八天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、漢名湖、白粉瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘 747 珍貴客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用生內陸機，獨立成團，專人領隊。天天出發 \$3530


東京迪士尼樂園六天豪華遊 

天天出發 \$2860

## 曼谷芭提雅清邁貴團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大窟寺，芭提雅，珊瑚島，古城文化都，鱷魚湖，泰國曼谷，古都大城，清邁，雙龍廟，泰晤士，美人窩等，多晚晚遊會，住宿三晚芭提雅貴宴及納素等大酒店，獨立成團，天天早機出發，晚機返港。

清邁八天 \$2510 曼谷七天 \$2150

曼谷布吉島芭提雅七天團 

逢星期六 \$2690

## 菲律賓碧瑤 瑪麗半島貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化村，大高地，艾蘭湖，賭博，百勝灣急流瀑布，全港獨有邊境美秀麗之瑪麗半島，住宿馬尼拉五星飯店約村及碧瑤觀光大酒店。本團直飛用菲航及國泰豪華噴射客機，團團獨立，最佳旅遊為你服務。

天天出發，早出晚返

七天超值 \$1990 

## 韓國本州九天豪華團


暢遊漢城，景福宮，奧運會場，南山公園，華克山莊賭博，東京迪士尼樂園，東芝科學館，富士山，大阪，神戶等，欣賞著名HONEY BEE SHOW 藝藝及有日本紅燈塔之稱日劇，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊，逢星期日出發。

韓國四天 \$2700

韓國五天 \$4390 

## 韓國九州迪士尼樂園九天豪華團

獨家首創參觀迪士尼樂園

逢星期二日就早機 \$4490 

## 澳門三天豪華遊

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬會等，住宿豪華豪華之凱悅酒店，享用酒樓內各項娛樂設備。

天天出發 \$490

特約代理澳門凱悅酒店  
HYATT REGENCY MACAU


酒店十船票十早餐 天天出發 \$290 起

## 馬(檳城)星泰十二天豪華團

暢遊檳城，蛇園，極樂寺，臥佛寺，寶子公園，月城武雅海邊，太平湖，怡保，霹靂洞，雲頂溫泉。賭博，清水夜，黑風洞，清邁寺，吉隆坡，飛馬坡，聖陶沙島，花山，檳城，飛馬坡，曼谷，鱷魚島，古城，著名佛寺，芭提雅，珊瑚島等名勝，多晚晚遊會，住宿一流大酒店，專人領隊，團團獨立。

逢星期一、二、六出發


(檳城) 七天 \$3090

十二天 \$3980 

## 台灣阿里山高級豪華團

暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、地景谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。

天天出發 八天 \$2170

逢星期日、日出發 七天 \$1990 

## 鹿兒島九州本州 迪士尼樂園遊

暢遊鹿兒島，櫻木島，指宿，長崎島，池中湖，鶴島，宮崎，和平台，自然野生動物園，大分水族館，新台，地獄溫泉，阿蘇火山，熊本古城，天宮五線，雪山，長崎，福岡，太宰府，櫻桃神社等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。

逢星期四、六 九天 \$4090

## 鹿兒島九州八天

逢星期日、日出發 七天 \$1990 

**W 深圳市榮利(港深)運輸有限公司**

- 即日提供各噸位貨車、貨櫃車、各類吊機車。
- 香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等地區專業運輸服務。

★代理香港中國保險公司各種保險業務★

貴客惠顧。垂詢請電

電話：③303385-9 (五線) ③307703

總辦事處：九龍佐敦道遮船街文華樓八號二樓  
文錦渡辦事處：深圳市文錦渡 電話：22795, 22451

 **集友銀行**  
CHIYU BANKING CORPORATION, LTD.


**您忠實的朋友**  
**攜手今日**  
**發展將來**

**經營一切銀行業務**

總行：香港德輔道中78號

電話：5-224161 5-224162 5-224163

北角支行：英皇道390號	電話：5-706381-3
支店：軒尼詩道319號	電話：5-728813
上環支行：文咸西街22-24號	電話：5-441678
西區支行：皇后大道西431號	電話：5-482298
紅磡支行：德輔道中23-25號	電話：3-620051
新蒲崗支行：物華街46號	電話：3-434174
新滿洲支行：康強街62號	電話：3-295691
油麻地支行：上海街161號	電話：3-29233
深水埗支行：桂林角道235號	電話：3-903151
小道支行：李山道247號	電話：3-705187



國華商業銀行

經營一切銀行業務

香港分行：香港德輔道中39-41號

電話：5-263235

電訊：73410 KHWAB HX

銀行一覽



# 廣安銀行

## Wong On Bank Ltd

與日本富士銀行合作,業務遍全球

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231

<p>西區分行 5-495321</p> <p>堅尼地城分行 5-1818185</p> <p>灣仔分行 5-4953256</p> <p>中區分行 5-681141</p> <p>新區大廈分行 5-765072</p> <p>葵青大廈分行 5-8933438</p> <p>大老滙豐分行 3-805358</p> <p>遠水塘分行 3-984167</p> <p>佐治尼分行 3-944215</p> <p>旺角分行 3-320593</p> <p>海洋大廈分行 3-663371</p> <p>東區分行 3-679520</p>	<p>紅磡分行 3-633930</p> <p>士嘉堡分行 3-241231</p> <p>八寶分行 3-925566</p> <p>新滿堂分行 3-232898</p> <p>錦城商場分行 3-894211</p> <p>銀禧廣場分行 3-4282556</p> <p>寶滿分行 0-2471121</p> <p>灣仔分行 0-444108</p> <p>元朗分行 0-7941813</p> <p>大埔新滿堂分行 0-971202</p> <p>青山道分行 3-785279</p> <p>荳蔻中心分行 3-683251</p>
--	--

總分行均代辦本行全資附屬機構  
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

# 東亞銀行

總行：香港 皇后大道中196號  
 行政中心：香港 皇后大道中118號  
 駐：倫敦分行：香港皇后大道中40號

5-4532011  
 5-4536010  
 3-9119496

## 香港區分行：

總行總行	527 57860	北角分行	525 763191
中環分行	527 75200	東區分行	525 67540
旺角分行	525 618616	西區分行	525 761301
西區分行	524 01035	文咸街分行	524 443596
西區分行	525 62263	中區分行	525 459516
灣仔分行	525 756111	德輔道中	525 503596
灣仔分行	525 58195	德輔道中	525 503592
灣仔分行	525 58195	德輔道中	525 503592
灣仔分行	525 58195	德輔道中	525 503592

## 九龍區分行：

大角咀分行	523 78193	青山灣分行	523 703730
大角咀分行	523 50080	九龍分行	523 83369
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83367
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83361
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83361
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83361
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83361
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83361
大角咀分行	523 50335	九龍分行	523 83361

## 新界區分行：

上水分行	523 22124	馬料水分行	523 429396
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031
上水分行	523 434471	元朗分行	523 841031

# 東京銀行

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1  
 東京區丸の内2-2-1  
 東京區丸の内2-2-1

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1  
 東京區丸の内2-2-1  
 東京區丸の内2-2-1

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
東京區丸の内2-2-1	5-4536010
東京區丸の内2-2-1	3-9119496

## 東京區分行：

總行：東京 丸の内區丸の内2-2-1	5-4532011
--------------------	-----------



## 嘉華銀行在紐約分行

### 定於十八日正式揭幕

【本報訊】嘉華銀行分行已定於本月十八日正式揭幕。該行得港府批准，並經美國金融當局嚴格審核，獲准在紐約、紐約的南地開設分行，其營業範圍包括：

- 提供的一般服務有匯兌、外匯買賣、國際性的出入口押匯業務。
- 放款和定期公積。
- 存款等不同程度的貸款。
- 貿易諮詢，提供大進及海外商戶的準備金。
- 誠信用資料，買賣各種主要貨幣及旅行支票等。

該行得港府批准，並經美國金融當局的嚴格審核，獲准在紐約、紐約的南地開設分行，其營業範圍包括：

提供的一般服務有匯兌、外匯買賣、國際性的出入口押匯業務。

放款和定期公積。

存款等不同程度的貸款。

貿易諮詢，提供大進及海外商戶的準備金。

誠信用資料，買賣各種主要貨幣及旅行支票等。



## 好利得財務有限公司

### 樓宇物業·通佈香港利息優厚·提存快捷

期限	利率	期限	利率
三個月	14.5%	一年	13%
四個月	14.5%	一年半	13%
六個月	14.5%	兩年	13%

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請親臨香港軒尼詩道一六三號163大廈六字樓

(5)745667 (7)745804



東平二號	TUNG PING 2	高雄	10月17
民利	MIN LIE	高雄基隆	10月17
海龍	MARINE CONTAINER	基隆	10月17

寶島輪	FORMOSA CONTAINER	基隆	10月18
寶利信	PIONEER CONTAINER	基隆	10月18
寶利	HWA LIE	高雄	10月18
寶華	HSING HWA	高雄	10月18
寶華	H.K. ACE	日本	10月18
寶華	P.F.E. COMMERCE	日本	10月18
寶華	JING HE	香港	10月18
寶華	LIN JIANG	上海	10月18
寶華	TAI CHUN	高雄	10月18
寶華	TAI LAI	高雄	10月18
寶華	KWANG TA 2	高雄	10月18
寶華	SHUN JIANG	高雄	10月18
寶華	ORIENT VENTURE	高雄	10月18
寶華	HAI KUO (中)	高雄	10月18
寶華	KUO LIE	高雄	10月18
寶華	JOHN EVERETT	日本	10月18

### 北 美 洲 線

門聯德	PRES. MONROE	加州	10月12
門聯德	SL. PATRIOT	西北太平洋	10月12
門聯德	CHAR MING	西北太平洋	10月12
門聯德	ORT. PATRIOT	加州	10月12
門聯德	ASIA ACE	美國紐約	10月12
門聯德	MING STAR	洛杉磯	10月12
門聯德	WATERGUS	紐約	10月12
門聯德	GALLEON HONOR	洛杉磯	10月12
門聯德	PRES. JOHNSON	洛杉磯	10月12
門聯德	WESER EXPRESS	加州	10月12
門聯德	SL. ENDURANCE	西北太平洋	10月12
門聯德	BUNGA MELOR	加州	10月12
門聯德	BAY BRIDGE	美國西岸	10月12
門聯德	ZIM HAIFA	洛杉磯	10月12
門聯德	AMERICAN MERCHANT	加州	10月12
門聯德	NKP. AMBER	西北太平洋	10月12
門聯德	GREEN FORTUNE	加州	10月12
門聯德	BIBI	加州	10月12
門聯德	JAVA WINDS	加州	10月12
門聯德	H.K. ACE	美國西岸	10月12
門聯德	PRES. TYLER	加州	10月12
門聯德	SL. EXPLORER	西北太平洋	10月12
門聯德	TAO YUEN	加州	10月12
門聯德	ORT. GOVERNOR	加州	10月12
門聯德	NGAN CHAI	加州	10月12
門聯德	WESER EXPRESS	加州	10月12
門聯德	EVER LINKING	加州	10月12
門聯德	ADRIAN MAERSE	加州	10月12
門聯德	BARBER TAI	洛杉磯	10月12
門聯德	KOREAN JUNS JUN	加州	10月12
門聯德	MOSL EXPRESS	加州	10月12
門聯德	NEP. CORAL	加州	10月12
門聯德	EVER FORWARD	加州	10月12
門聯德	AM. APOLLO	加州	10月12
門聯德	MING MOON	加州	10月12
門聯德	MCKINLEY	加州	10月12
門聯德	MCCARTER JOHNSON	加州	10月12
門聯德	C. LOS ANGELES	加州	10月12
門聯德	GOLDEN GATE BRIDGE	加州	10月12
門聯德	SL. DEVELOPER	加州	10月12

### 中 南 美 洲 線

大拿	DANAH	中國	10月12
大拿	FROTARIO	中國	10月12
大拿	GOLDEN TRADER	中國	10月12
大拿	INCA PACHACUTEC	中國	10月12
大拿	WATERGUS	中國	10月12
大拿	CHAR KWEI	中國	10月12
大拿	ISLA SALANGO	中國	10月12
大拿	AM. MERCHANT	中國	10月12
大拿	ELLY	中國	10月12
大拿	ANTOPAGASTA	中國	10月12
大拿	NL. KATWIE	中國	10月12
大拿	NL. NAGASAKI	中國	10月12
大拿	EVER LINKING	中國	10月12
大拿	BARBER TAI	中國	10月12
大拿	APOLLO PEAK	中國	10月12
大拿	CROWN CHERRY	中國	10月12
大拿	AM. APOLLO	中國	10月12
大拿	B. MENESTHEUS	中國	10月12
大拿	AM. AQUARIUS	中國	10月12

### 澳 洲 新 西 蘭 線

成都	CHENG TO	中國	10月12
成都	JIU JIANG KOU	中國	10月12
成都	MARIANA LILA	中國	10月12
成都	KEUD. ZHEUKO	中國	10月12
成都	THEA S	中國	10月12
成都	NL. MARSEILLES	中國	10月12
成都	BAI HEROU	中國	10月12
成都	ORT. EXPERT	中國	10月12
成都	ELISABETH BAKER	中國	10月12
成都	ZIM SINGAPORE	中國	10月12
成都	POTOTI ISLAND	中國	10月12
成都	AM. JADE	中國	10月12
成都	EAGLE ARROW	中國	10月12
成都	MOSL	中國	10月12

### 對 外 幣 兌 換 價 表

幣 種	單 位	買 價	賣 價
美 元	每 百	845.00	845.00
英 鎊	每 百	845.00	845.00
日 元	每 百	12.60	12.60
港 幣	每 百	825.00	825.00
新 加 坡 幣	每 百	400.00	400.00
澳 幣	每 百	108.00	108.00
紐 西 蘭 幣	每 百	289.50	289.50
加 元	每 千	8.10	8.10
新 加 坡 幣	每 百	882.00	882.00
日 元	每 百	760.00	760.00
港 幣	每 萬	384.00	

港粵汽車客運表		
開行	到	連
上午8.15	廣州	下午3.00
上午8.30	九龍	下午5.30
上午7.45	深圳	上午10.30
下午2.30	九龍	下午4.40
上午8.15	汕頭	下午7.00
上午5.00	九龍	下午5.40
上午6.15	興寧	下午6.50
上午5.30	九龍	下午5.20
上午6.45	流沙	下午6.00
上午6.00	九龍	下午5.30
(興寧、流沙隔日開)		
上午7.15	惠陽	中午12.00
下午1.00	九龍	下午5.00
上午7.15	太子	上午11.00
下午1.00	九龍	下午4.40
上午6.45	順德	下午6.30
上午6.30	九龍	下午5.30
隔日開連三水(西貢)		

附注：有“符號者爲快車”，☆爲慢車

上午六時二五	上午七時三五	上午八時四四	上午九時三三	上午十時二二	上午十一時一〇	上午十二時〇〇	下午一時〇〇	下午二時〇〇	下午三時〇〇	下午四時三〇	下午五時四〇	下午六時五〇
上午七時一五	上午七時五七	上午八時四四	上午九時三三	上午十時二二	上午十一時一〇	上午十二時〇〇	下午一時〇〇	下午二時〇〇	下午三時〇〇	下午四時三〇	下午五時四〇	下午六時五〇
上午九時一五	上午九時五七	上午十時四四	上午十一時三三	上午十二時二二	上午十三時一〇	上午十四時〇〇	下午一時〇〇	下午二時〇〇	下午三時〇〇	下午四時三〇	下午五時四〇	下午六時五〇
上午十時〇二	上午十時四四	上午十一時三三	上午十二時二二	上午十三時一〇	上午十四時〇〇	上午十五時〇〇	下午一時〇〇	下午二時〇〇	下午三時〇〇	下午四時三〇	下午五時四〇	下午六時五〇







1990

**新書**

中華書局（北京版）

萬劭鵬《唐宋史料筆記叢刊》  
.....（宋）莊綽撰 5.00

中國古代戰爭戰例叢編（二）本書編寫組 15.00

大華嚴寺三藏法師傳《中外交通史籍叢刊》  
.....（唐）慧立、彥琛著 6.00

清代的確鑿（上下）  
.....中國人民大學清史研究所等合編 19.00

文物出版社出版

江陵鳳凰山一六八號西漢古簡研究（精裝）  
.....武忠弼主編 256.00

宋拓智永真草千字文《歷代碑帖法書選》 7.00

廣州日報

當天下午到港

港九各報攤有售

欲知廣州事

請閱廣州日報



# 澳洲人未能「回朝」

# 從高德基離職談起

**李習**

前德基突然辭職，有說是「亞洲」澳洲人和邱氏之爭的開端。其實，如果他們有什麼爭奪的話，今天是告一段落才對，邱氏仍依然牽著「亞洲」袖膀力，絕無當初他們的從澳洲人手中把「龍」接過來，那個時候那樣，有過大的話事權。

這樣也管「亞洲」員工，喘一口氣，因為由邱家話事，總比不讓香港港的外來洲人把柄的好些。

在邱達成事件發生不久，便傳出澳洲人有回朝打算，因為在這一年多來，在邱達成在各地方而都有了改革，漸上軌道，比當年他偉仁、高禮捷接手的時候好得多，並沒有太大異，因為近幾年來從「龍」到「至一」，上層人事的次敗太多，事情的縮由邱氏話事，到許寄書視例生

影人視  
圖

此圖為邱達成在「龍」與「至一」兩公司之間，曾有所謂「龍」之想，又對其突然又成其事，即好心失去

祖與聽

寇鴻萍減肥惹禍

沈金玲婚前忙碌

鍾子綸友誼任務一一展

只是她說初演  
吃東西，前晚六  
不支入院，醫生

發炎，須照X光  
她昨天和今天都

期二才有時間。  
至今才發覺身體  
的重要，應該爭

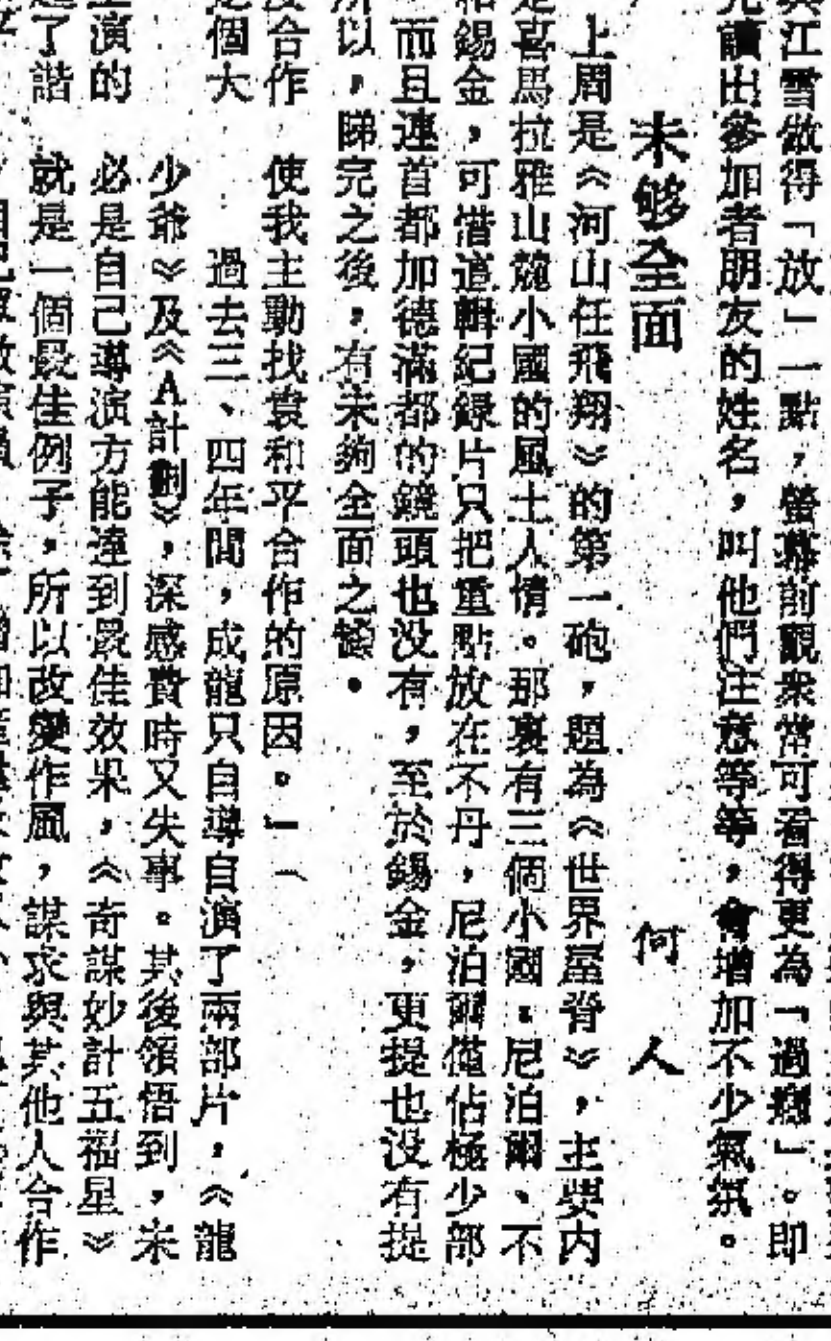
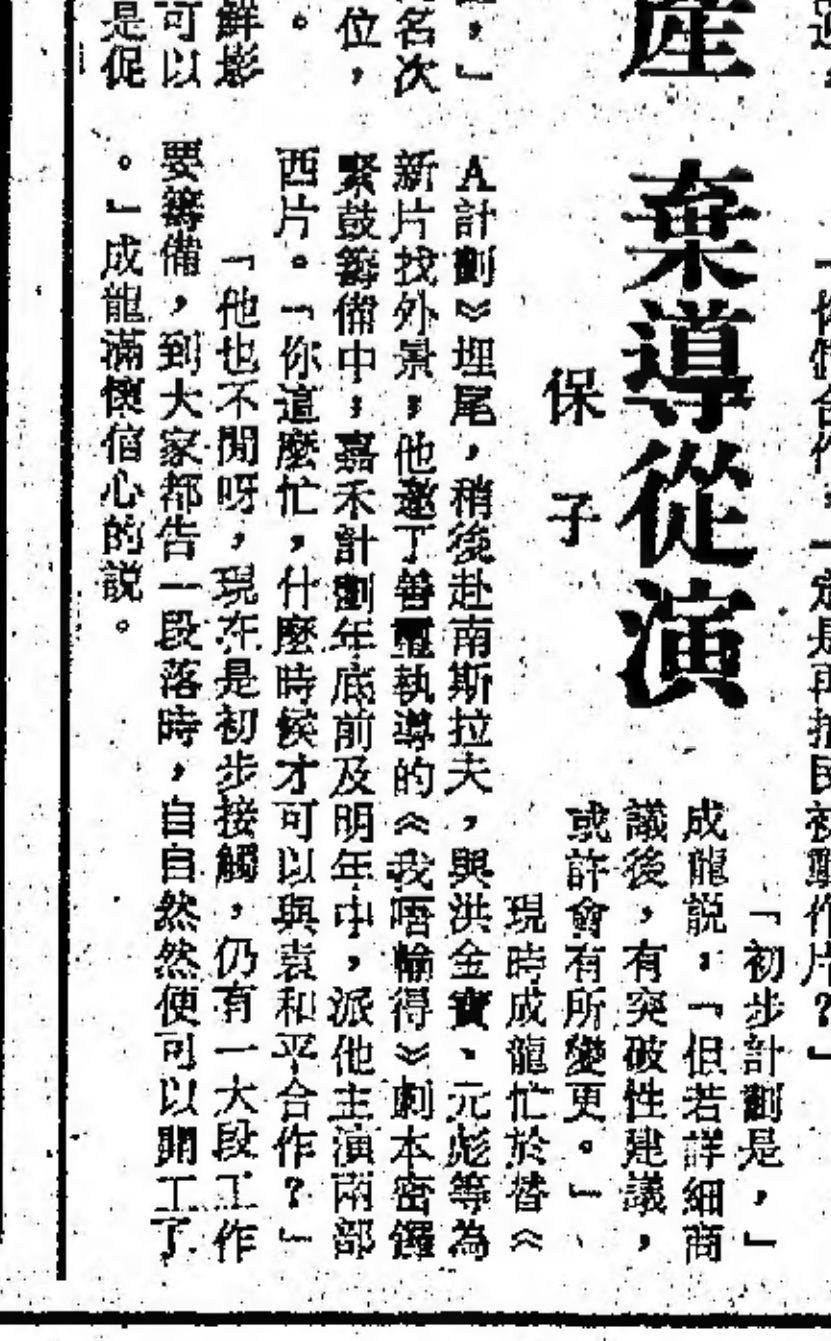
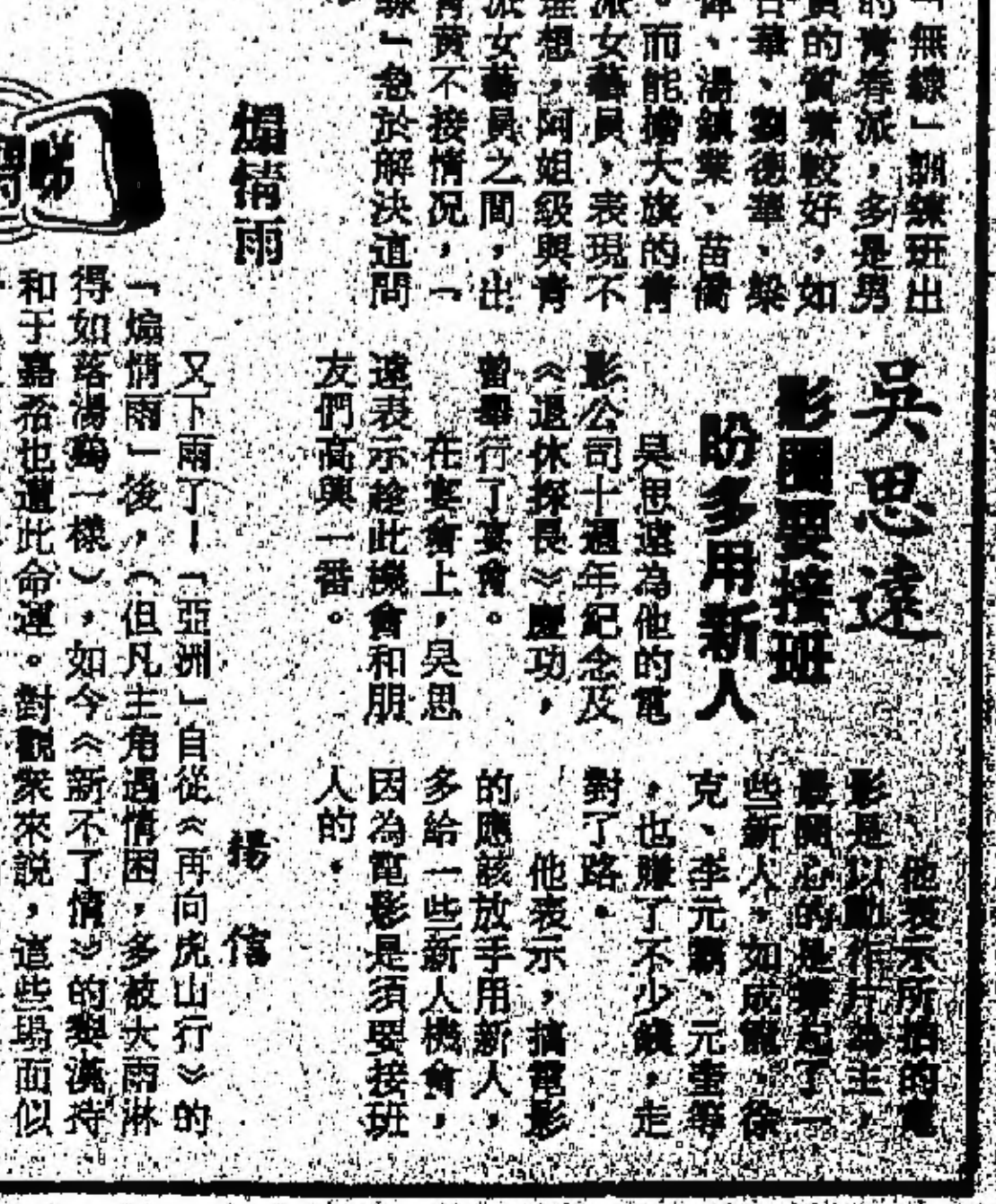
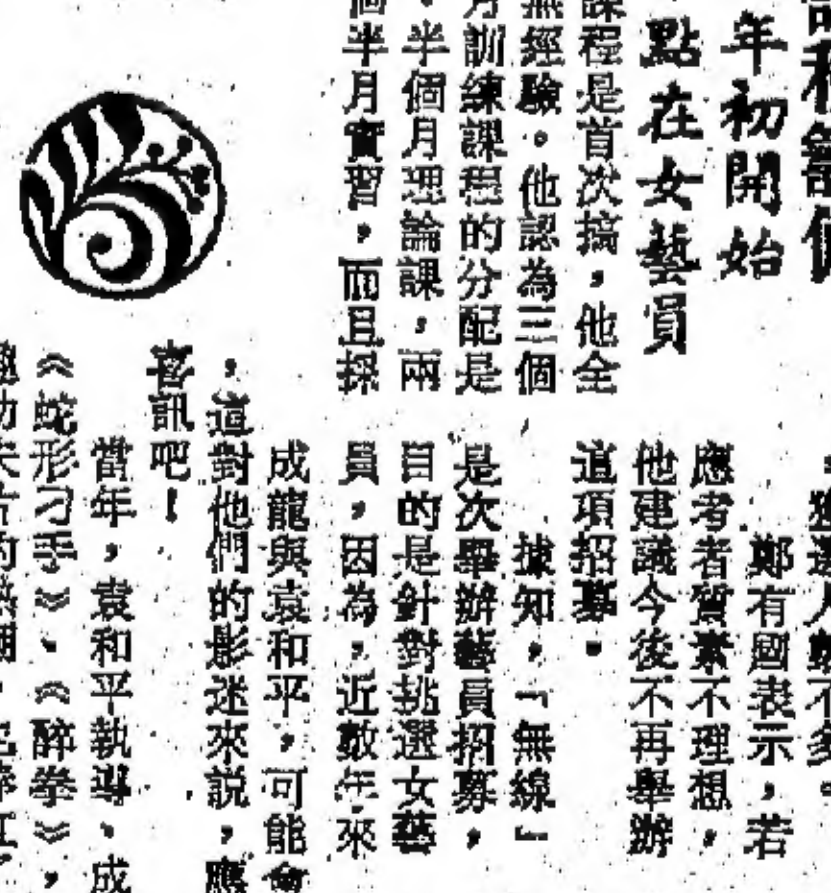
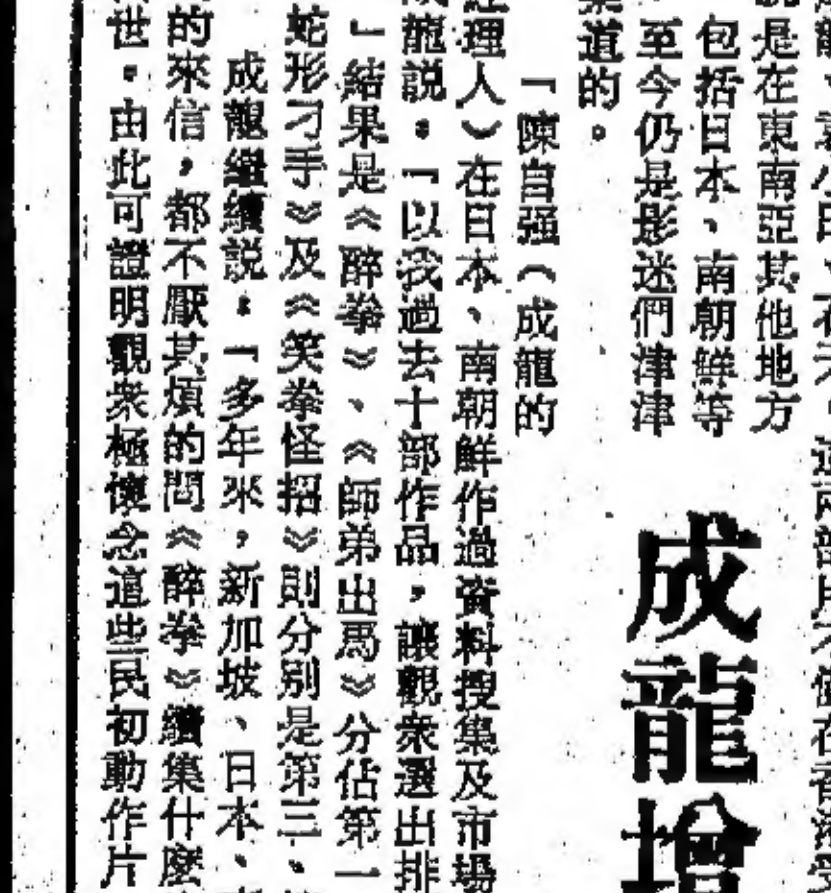
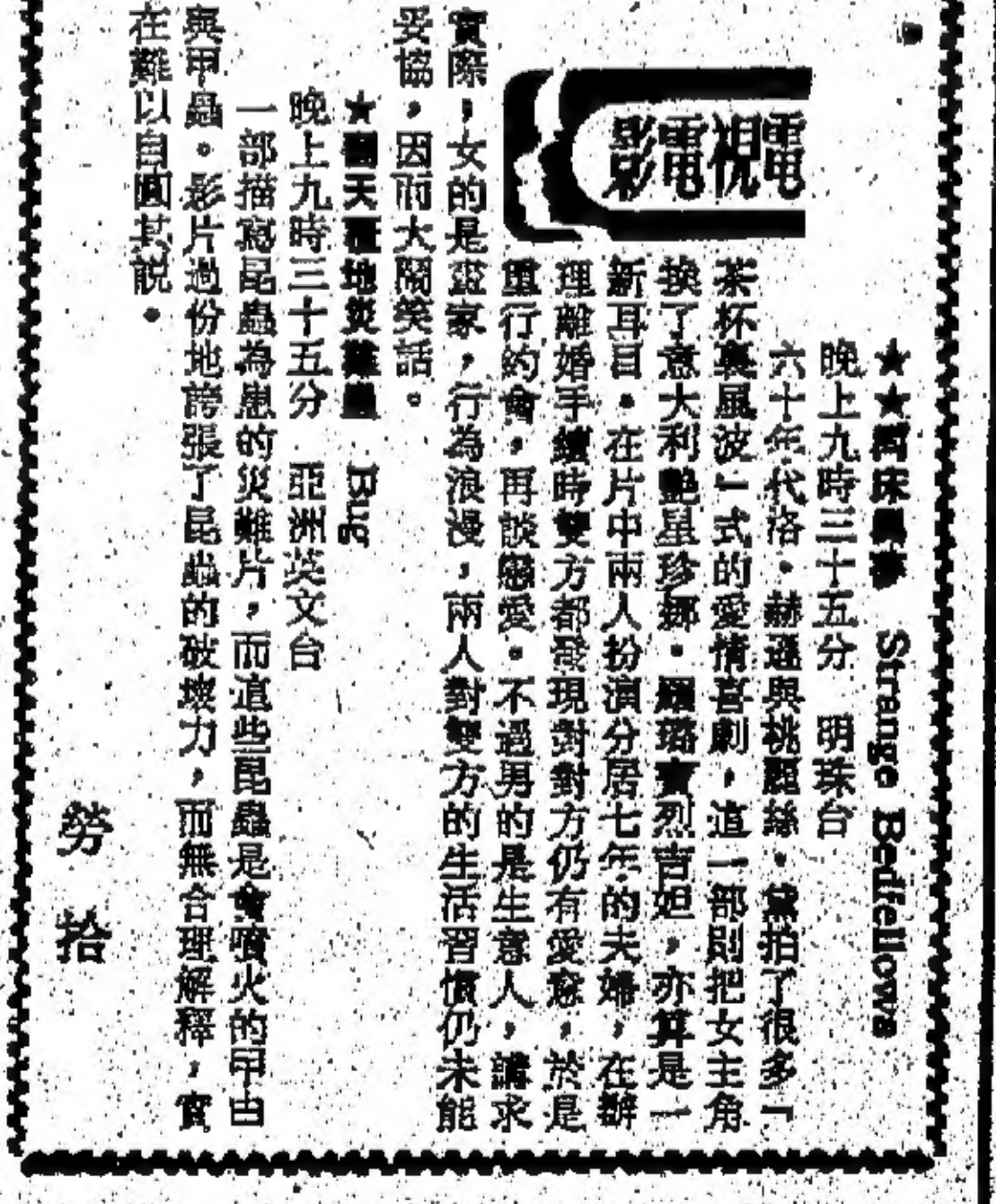
息，還勸人不娶。

時候赴美註冊，她說自十九日起，兩週星期，日

就丈夫的時間  
忙於佈置新居

一片中看，分有現代感。幾百年前，高

然這只是借那樣的服福了。



足。同時  
附有古今  
寫意花鳥  
書名作數  
十幅，用  
供借鑑。

(一知)

完全  
子。  
八五〇  
都是交  
動，和

那些陳陳相因、人云亦云的小冊子，自一八一一年考中進士，直到一八九三年，近四十年的漫長時間，竟不曾動過。人們談起林則徐來，總要追溯到一八三九年的禁煙運動。四〇年的鴉片戰爭，因而一般了解，林則徐是定少數民族起義的始作俑者，有較少詳細的評述。全書行文和引證，均較爲詳確，但對鴉片煙和鴉片戰爭，又感厭其陳，實史家之通病。不過，作者還對禁煙運動作進一步的分析研究，如鴉片煙中的家庭出身，林則徐與黃南莊往來，鴉片煙中的家鄉風氣，林則徐平定少數民族起義的始作俑者，都

[illegible]

□《中國現代作  
**葉**  
 紫玉易錄 齊治  
 本書由葉聖陶先生  
 份。作品包括散  
 其各篇主要作品  
 自清季人的評析

□《四庫全書考  
**周**  
 【清】陳夢煥撰  
 本書以宋本《周禮》  
 結一為求明理性之  
 因《易》於學者不  
 名家纂輯，參校

短編歷史小說體，  
 描寫梁山伯、祝  
 蘭、羅敷等文士  
 中華經濟文獻（  
 三條的解釋及其  
 作家的研究。治  
 虛耗三百言（徐  
 明末清初之際，  
 一千一百一十（第  
 一、二、三、四、五

中國近代文學叢刊  
文學研究叢刊（續）  
古今小說叢刊  
百本叢刊  
文學叢刊——名著  
古典名著叢刊  
十五卷叢刊（百）  
角書叢刊  
歐戰前後的科學叢刊  
現代科學叢刊（24）  
《三國演義》八人  
山水畫詩學叢刊  
上海博物館叢刊  
青年叢刊

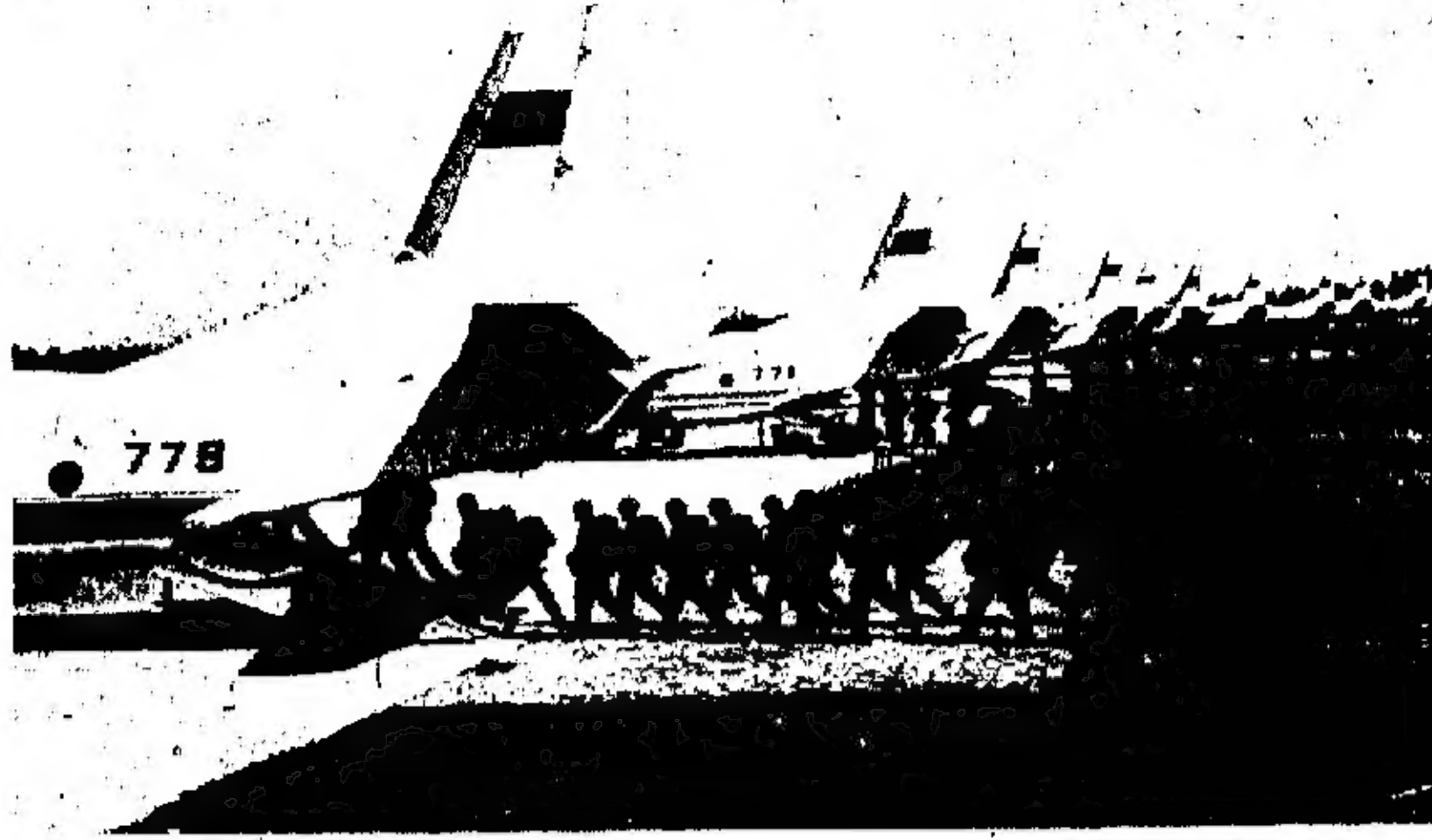












落降點地定預在兵降空



## 降空源源品需軍



隊部降空援支機升直

文 筆

## 文 筆

觀點，但是「台灣新生報」却指出，這種說辭「不能叫人信服」。《民生報》也說，資實會「所依據的數據並不盡然正確，因而由這些數據所得到的不致對業界有重大影響的結果，也嫌樂觀了一些」。

據台灣輿論界反映，將這個事實產生出的電網，將牽去台灣業者賴以奠基的各種關聯的市場，它還將摧毀未來台灣所產電網在外國的銷路。《聯合報》也指出，以招股書中海外市場的目標來評估這個「五五五專案」，不但於外有無補，還可能是「搬石頭砸自己腳」。

「行政院科技組」特地為這個海外專案舉行「記者招待會」，主持會議的科技組

日業者表示堅決反對

該工業的威脅。

公司（即稱「B.M.電腦公司」）秘密合作，用該公司的「五五五」型電腦，進行「中文匯交換碼」的軟體設計，以發展該公司的「五五五」型電腦。

這就是所謂「五五五」專案。

這項合作計劃大約進行了一個月，即將完成之際，終於機密外洩，引起一般民族意識的強烈不滿。梁君認為，這將對他們正在發展的中文處理系統，造成嚴重打擊。這場「五五五」專案」的爭論，顯示對台灣加速工業發展政策中的隱患，和對台灣工業的威脅。

訊工業策進會與美國國際商業機

目前台灣桃園地方黨部正議定九龍、破產，並置買該公司的董事長楊錦輝等。早已按揭巨款逃往美國。消息傳出後，楊錦輝等早已按揭巨款逃往美國。這是台灣證券市場二十多年來第一次詐贗事件。

早在今年三月，財政局出動戴戒嚴部隊，但由於當時客戶、股份均無人認領，所以公司董事楊錦輝等人，還逃法外，而且公司長期的股票仍然在股市照常翻騰買賣。

今年初，楊錦輝等人遣回口口重九龍金幣，以增資為名，通過該公司取得現金一億八千萬元（新台幣）。

據報導，近幾個月來，曾有不少普通投資者向有關機關請願，企圖通過法律途徑追回被騙股東的合法權益。但是後都因投訴無效而不了了之。

甚至有的投資者要求股票退還或予以清理。在這期間，名義上九龍的負責人王清輝，被治安當局限制行動。但在八月間，王清輝竟意圖用假銀票先後順利通過

犯罪

[illegible]

原料有匱乏之虞

近一年來，台灣進口明顯衰退。據統計，去年進口金額大減一，進口數量更劇減百分之十四點八，沒有屬工原料的進口，怎麼因此去年出口數量僅增加百分之三。廠商受到原料來源的困擾，選關此。

尤其是近數月來，由於美國經濟有復甦迹象，台灣出口也日趨仍續增長。據《工商時報》透露，今年一至八月進口較上年一點五，其中一至六月更減少百分之六。這種有出口而沒有進口已引起台灣工商業者之關注。

八月初，台灣中央銀行，曾致函一，經濟部，建議全面開，華經國和孫運璿有關研究臺灣，文進口問題，此

馬 瑞

力。八月廐  
已舉行過一

[illegible]

道，立縣溪底以前的河床甚高

因山區  
連遭暴  
雨，溪石  
劇漲，大  
量流往  
下游，是  
石筍突  
出河床  
約一公  
尺，最近  
為年造  
的年青  
人發現  
這石筍  
奇觀。



運常都擁有三個月的  
存料，近來到僅存十  
天，而且存貨到了第  
二季仍在減少中。《  
工商時報》說：「台  
商時常存貨已普遍  
降低，農工原料有匱乏  
之虞，必須採取有效  
措施鼓勵進口，否則  
將成為經濟進一步成  
長的阻力。」

如果繼續管制進  
口，變成出口多、進  
口少，雖然這樣可以  
使貿易順差擴大，外  
匯存底漸增多，例如  
近幾年，台灣貿易出  
超急速擴大，由一九五

頭支票，假做股  
票金錢後，潛逃  
受巨大損失。

要公司上市，以達到經英美款項投資大企業在股票市場上流通的目的。而大量的買入和賣出將使該市場更趨於大眾化的財富的財富，然後走了之一。可見這種「財源」。

台灣經濟犯罪事件層出不窮。除貪污、賄賂、中飽、侵吞等商業罪外，如：怡和等多家台灣著名企業與外商公司的資本票等，以假亂真，騙取空頭支票，假放股票等非法手段，騙取大量金錢後逃之夭夭。使商民財產蒙受重大損失。

工商界指出，此種現象並非始於今日，而是台灣經濟長期以來失敗的結果。雖多如牛毛，然從企業法令嚴密，屢步如牛，然而從工具上來看，所有有被欺詐商人的行爲，均有某些原因所致，預計今後頗難不整頓或阻止。因此，如果今後頻頻發生，則連累經濟潰爛現狀，不加緊救濟，則重傷經濟潰爛現

北韓紙訪，進出口貿易，出口多，進口就不能受管制，否則會

[illegible]

平衡同美國的貿易。

[illegible]

笑，鄉中水，親不親，故鄉人——  
的俗話，然而對於我，却是在此

[illegible]

左營訓練

由於在田徑賽運動會上的出色成績，黃國輝獲選為香港飛行的種子一員。今年五月廿九日，九三年香港國際田徑賽在廣州舉行，黃國輝參加了男子一百公尺角力的賽跑，並獲得了金牌。黃國輝表示，這次比賽對他來說是一個很大的挑戰，但他通過自己的努力，最終取得了勝利。黃國輝表示，他將繼續努力，為香港爭取更多的榮譽。

王左

[illegible]

買書」的同樣字，而對日本來說，一台灣

[illegible]

說到水產養魚，不禁令人人口

三十三條 次遇河鄉鄉民吃驚痛快，因我年近半百，我正因公巡視，紅衣來做，我因紅衣，難逃難分，我上就有人為他擔得的兩大重

而今却

大變化

而今却

鄉

憶舊

周開遠

不單是  
巴河兩  
帶一集  
已寫一  
發點站

江國一

周開遠

鄉說鄉亦必公，但不  
江國一的盛況，我  
「笑不盡，無不笑，  
已寫一月不無，若  
一江國一，則此生

五十三

「我雖然不是個  
好官，但擔任了職務  
之後，也認真的去  
得盡提出，並  
提高體育水平。  
為了體壇內有無數  
在，時刻想把我更

時間、蒙  
教育部

也，不甘心去大陸爲元。終於交給她一個「不負責任」的解釋：「我不會娶你上說，『我不要小三的錢』，『我不要小三的孩子』，因此才把整件事交還給你。」要一與育年之後，台灣嚴禁決，左蔭棠劇中名臣，聚散無常，悲劇云。

日劇《台灣女子》演成爲臺灣人到人家上云：「真苦了。」

台灣女朱德，烏髮黑眸走出來，女子可憐巴巴地看著他，必是

及博洽的  
許該是你

出典  
江蘇寧波人，父  
名德，官貴，有  
名。其

現年五十五歲，  
一九五六年曾  
到東京，仍健在。  
如兄下世，子孫

謝國華  
謝國華  
一九四九年生

魚好吃一

我同他同鄉，他還不在家，  
就問那是因何。李三說：「也從外城搬  
到後門外，多虧他介紹，才得在  
江橋」，在酒，酒食之  
間，而處處有，不消道  
其美，特別是要看他在  
外，我同他多談，此處再  
他口實，若是律吃遠  
廣，我同他下食時，  
我亦地得小得意，  
與他及此，情思猶  
新。

我同他同鄉，他還不在家，  
就問那是因何。李三說：「也從外城搬  
到後門外，多虧他介紹，才得在  
江橋」，在酒，酒食之  
間，而處處有，不消道  
其美，特別是要看他在  
外，我同他多談，此處再  
他口實，若是律吃遠  
廣，我同他下食時，  
我亦地得小得意，  
與他及此，情思猶  
新。